

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES



SECURITY COUNCIL

OFFICIAL RECORDS

FOURTH YEAR

SUPPLEMENT FOR FEBRUARY 1949

SUPPLEMENT DE FEVRIER 1949

CONSEIL DE SECURITE

PROCES-VERBAUX OFFICIELS

QUATRIEME ANNEE

LAKE SUCCESS, NEW YORK

TABLE OF CONTENTS

	<i>Page</i>
Document S/1234 —Resolution on the Indonesian question adopted at the 406th meeting of the Security Council, 28 January 1949	1
Document S/1238 —Letter dated 19 January 1949 from the Acting Foreign Minister of the Republic of Korea to the Secretary-General concerning the application of the Republic of Korea for admission to membership in the United Nations, and a declaration accepting obligations under the Charter	5
Document S/1251 —Letter dated 8 February 1949 from the the representative of the Union of Soviet Socialist Republics to the President of the Security Council concerning the appointment of the Governor of the Free Territory of Trieste	6

TABLE DES MATIERES

	<i>Pages</i>
Document S/1234 — Résolution relative à la question indonésienne adoptée le 28 janvier 1949 lors de la 406ème séance du Conseil de sécurité	1
Document S/1238 — Lettre en date du 19 janvier 1949, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères par intérim de la République de Corée et relative à la demande de la République de Corée d'être admise comme Membre de l'Organisation des Nations Unies, et déclaration portant acceptation des obligations de la Charte	5
Document S/1251 — Lettre en date du 8 février 1949 adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant de l'Union des Républiques socialistes soviétiques au sujet de la nomination du Gouverneur du Territoire libre de Trieste	6

Documents published in full in the Official Records of the meetings of the Security Council are not reproduced in these monthly supplements.

Les documents dont le texte est donné in extenso dans les Procès-verbaux officiels des séances du Conseil de sécurité ne sont pas reproduits dans les suppléments mensuels.

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

OFFICIAL RECORDS

FOURTH YEAR

Supplement for February 1949

PROCES-VERBAUX OFFICIELS

QUATRIEME ANNEE

Supplément de février 1949

DOCUMENT S/1234

**Resolution on the Indonesian question
adopted at the 406th meeting of the
Security Council, 28 January 1949**

[Original text: English]

The Security Council,

Recalling its resolutions of 1 August 1947, 25 August 1947, and 1 November 1947, with respect to the Indonesian question;

Taking note with approval of the reports submitted to the Security Council by its Committee of Good Offices for Indonesia;

Considering that its resolutions of 24 December 1948 and 28 December 1948 have not been fully carried out;

Considering that continued occupation of the territory of the Republic of Indonesia by the armed forces of the Netherlands is incompatible with the restoration of good relations between the parties and with the final achievement of a just and lasting settlement of the Indonesian dispute;

Considering that the establishment and maintenance of law and order throughout Indonesia is a necessary condition to the achievement of the expressed objectives and desires of both parties;

Noting with satisfaction that the parties continue to adhere to the principles of the Renville Agreement and agree that free and democratic elections should be held throughout Indonesia for the purpose of establishing a constituent assembly at the earliest practicable date, and further agree that the Security Council should arrange for the observation of such elections by an appropriate agency of the United Nations; and that the representative of the Netherlands has expressed his government's desire to have such elections held not later than 1 October 1949;

Résolution relative à la question indonésienne adoptée le 28 janvier 1949 lors de la 406ème séance du Conseil de sécurité

[Texte original en anglais]

Le Conseil de sécurité,

Rappelant ses résolutions des 1er août, 25 août et 1er novembre 1947, relatives à la question indonésienne;

Prenant favorablement acte des rapports présentés au Conseil de sécurité par sa Commission des bons offices pour l'Indonésie;

Considérant que ses résolutions des 24 et 28 décembre 1948 n'ont pas été intégralement observées;

Considérant que le maintien des forces armées des Pays-Bas en occupation sur le territoire de la République indonésienne est incompatible avec le rétablissement de bonnes relations entre les parties et avec un règlement final, équitable et durable du différend d'Indonésie;

Considérant que l'instauration et le maintien de l'ordre public en Indonésie constituent une condition nécessaire pour atteindre les objectifs reconnus et réaliser les souhaits exprimés par les deux parties;

Notant avec satisfaction que les parties sont toujours fidèles aux principes de l'Accord du Renville et conviennent qu'il y aurait lieu de procéder dans l'ensemble du territoire d'Indonésie à des élections libres et démocratiques en vue de désigner dans le plus bref délai possible une assemblée constituante; qu'elles conviennent en outre que le Conseil de sécurité devrait prendre des dispositions pour qu'un organe compétent des Nations Unies exerce un contrôle de ces élections; et que le représentant des Pays-Bas a fait savoir que son Gouvernement souhaitait voir tenir ces élections le 1er octobre 1949 au plus tard;

Noting also with satisfaction that the Government of the Netherlands plans to transfer sovereignty to the United States of Indonesia by 1 January 1950, if possible, and, in any case, during the year 1950;

Conscious of its primary responsibility for the maintenance of international peace and security, and in order that the rights, claims and position of the parties may not be prejudiced by the use of force;

1. *Calls upon* the Government of the Netherlands to insure the immediate discontinuance of all military operations, calls upon the Government of the Republic simultaneously to order its armed adherents to cease guerrilla warfare, and calls upon both parties to co-operate in the restoration of peace and the maintenance of law and order throughout the area affected.

2. *Calls upon* the Government of the Netherlands to release immediately and unconditionally all political prisoners arrested by it since 17 December 1948 in the Republic of Indonesia; and to facilitate the immediate return of officials of the Government of the Republic of Indonesia to Jogjakarta in order that they may discharge their responsibilities under paragraph 1 above and in order to exercise their appropriate functions in full freedom, including administration of the Jogjakarta area, which shall include the city of Jogjakarta and its immediate environs. The Netherlands authorities shall afford to the Government of the Republic of Indonesia such facilities as may reasonably be required by that Government for its effective function in the Jogjakarta area and for communication and consultation with all persons in Indonesia.

3. *Recommends* that, in the interest of carrying out the expressed objectives and desires of both parties to establish a federal, independent, and sovereign United States of Indonesia at the earliest possible date, negotiations be undertaken as soon as possible by representatives of the Government of the Netherlands and representatives of the Republic of Indonesia with the assistance of the Commission referred to in paragraph 4 below on the basis of the principles set forth in the Linggadjati and Renville Agreements, and taking advantage of the extent of agreement reached between the parties regarding the proposals submitted to them by the United States representative on the Committee of Good Offices on 10 September 1948; and in particular, on the basis that:

(a) The establishment of the interim federal government which is to be granted the powers of internal government in Indonesia during the interim period before the transfer of sovereignty shall be the result of the above negotiations and shall take place not later than 15 March 1949;

(b) The elections which are to be held for the purpose of choosing representatives to an Indonesian constituent assembly should be completed by 1 October 1949; and

(c) The transfer of sovereignty over Indonesia by the Government of the Netherlands to the United States of Indonesia should take place

Notant également avec satisfaction que le Gouvernement des Pays-Bas se propose de transférer sa souveraineté aux Etats-Unis d'Indonésie si possible le 1er janvier 1950, et en tout cas au cours de l'année 1950;

Conscient du fait que la responsabilité principale du maintien de la paix et de la sécurité internationales lui incombe et afin d'éviter que les parties ne se voient, par recours à la force, lésées dans leurs droits, revendications et position;

1. *Invite* le Gouvernement des Pays-Bas à faire cesser immédiatement toutes opérations militaires, invite le Gouvernement de la République à ordonner en même temps à ses partisans armés de mettre fin aux opérations de guérilla, et invite les deux parties à collaborer au rétablissement de la paix et au maintien de l'ordre public dans toute la région intéressée.

2. *Invite* le Gouvernement des Pays-Bas à remettre immédiatement et sans condition en liberté tous les prisonniers politiques arrêtés par lui dans la République d'Indonésie depuis le 17 décembre 1948 et à faciliter le retour immédiat à Djogjakarta des fonctionnaires du Gouvernement de la République d'Indonésie de manière qu'ils puissent s'acquitter des tâches qui leur sont imparties conformément au paragraphe 1) ci-dessus et exercer librement les charges qui leur incombent, notamment l'administration de la région de Djogjakarta qui s'entend de la ville de Djogjakarta et de ses environs immédiats. Les autorités néerlandaises donneront au Gouvernement de la République indonésienne toutes les facilités que celui-ci pourra raisonnablement exiger pour s'acquitter efficacement de ses fonctions dans la région de Djogjakarta ainsi que pour communiquer ou se concerter avec quiconque en Indonésie.

3. *Recommande*, afin d'atteindre les objectifs reconnus et réaliser les souhaits exprimés par les deux parties à savoir la constitution, dans le plus bref délai possible, des Etats-Unis fédéraux, indépendants et souverains d'Indonésie, que les représentants du Gouvernement des Pays-Bas et ceux de la République indonésienne ouvrent dès qu'ils le pourront des négociations avec le concours de la Commission mentionnée au paragraphe 4) ci-après, en s'inspirant des principes énoncés dans les Accords de Linggadjati et du Renville, en tirant profit de l'accord partiel réalisé par les parties sur les propositions qui leur ont été soumises le 10 septembre 1948 par le représentant des Etats-Unis à la Commission des bons offices et en tenant compte notamment de ce que:

a) La conclusion des négociations susmentionnées devra aboutir à la constitution du gouvernement fédéral provisoire qui se verra conférer le pouvoir d'exercer la gestion des affaires nationales de l'Indonésie au cours de la période transitoire précédant le transfert de souveraineté et cela avant le 15 mars 1949 au plus tard;

b) Les élections qui auront lieu en vue de choisir les représentants à une assemblée constituante d'Indonésie devront être terminées le 1er octobre 1949; et

c) Le transfert aux Etats-Unis d'Indonésie de la souveraineté sur l'Indonésie par le Gouvernement des Pays-Bas devra s'effectuer le plus tôt

at the earliest possible date and in any case not later than 1 July 1950;

Provided that if no agreement is reached by one month prior to the respective dates referred to in sub-paragraphs (a), (b), and (c) above, the Commission referred to in paragraph 4 (a) below or such other United Nations agency as may be established in accordance with paragraph 4 (c) below, shall immediately report to the Council with its recommendations for a solution of the difficulties.

4. (a) The Committee of Good Offices shall henceforth be known as the *United Nations Commission for Indonesia*. The Commission shall act as the representative of the Security Council in Indonesia and shall have all of the functions assigned to the Committee of Good Offices by the Security Council since 18 December, and the functions conferred on it by the terms of this resolution. The Commission shall act by majority vote, but its reports and recommendations to the Security Council shall present both majority and minority views if there is a difference of opinion among the members of the Commission.

(b) The Consular Commission is requested to facilitate the work of the United Nations Commission for Indonesia by providing military observers and other staff and facilities to enable the Commission to carry out its duties under the Council's resolutions of 24 and 28 December 1948 as well as under the present resolution, and shall temporarily suspend other activities.

(c) The Commission shall assist the parties in the implementation of this resolution, and shall assist the parties in the negotiations to be undertaken under paragraph 3 above and is authorized to make recommendations to them or to the Security Council on matters within its competence. Upon agreement being reached in such negotiations, the Commission shall make recommendations to the Security Council as to the nature, powers, and functions of the United Nations agency which should remain in Indonesia to assist in the implementation of the provisions of such agreement until sovereignty is transferred by the Government of the Netherlands to the United States of Indonesia.

(d) The Commission shall have authority to consult with representatives of areas in Indonesia other than the Republic, and to invite representatives of such areas to participate in the negotiations referred to in paragraph 3 above.

(e) The Commission or such other United Nations agency as may be established in accordance with its recommendation under paragraph 4 (c) above is authorized to observe on behalf of the United Nations the elections to be held throughout Indonesia and is further authorized, in respect of the territories of Java, Madura and Sumatra, to make recommendations regarding the conditions necessary (a) to ensure that the elections are free and democratic, and (b) to guaran-

possible, et en tout cas le 1er juillet 1950 au plus tard;

Etant entendu que si aucun accord n'intervient entre les parties un mois au moins avant les dates mentionnées respectivement aux alinéas a), b) et c) ci-dessus, la Commission visée par le paragraphe 4), alinéa a) ci-après, ou tout autre organe des Nations Unies qui pourra être constitué conformément aux dispositions du paragraphe 4), alinéa c) ci-après, adressera immédiatement au Conseil de sécurité un rapport accompagné de recommandations en vue de résoudre les difficultés;

4. a) La Commission des bons offices sera désormais désignée sous le nom de *Commission des Nations Unies pour l'Indonésie*. Elle agira en qualité de représentant du Conseil de sécurité en Indonésie et exercera toutes les fonctions confiées par le Conseil de sécurité à la Commission des bons offices depuis le 18 décembre ainsi que les fonctions qui lui sont imparties aux termes de la présente résolution. Ses décisions seront prises à la majorité des voix, mais si des divergences d'opinions se font jour au sein de ses membres, elle exposera dans ses rapports et recommandations au Conseil de sécurité le point de vue de la minorité aussi bien que celui de la majorité.

b) La Commission consulaire est priée de faciliter la tâche de la Commission des Nations Unies pour l'Indonésie en mettant à sa disposition des observateurs militaires, tout autre personnel et toutes facilités autrement requises, pour lui permettre de s'acquitter des tâches qui lui sont confiées par les résolutions du Conseil en date des 24 et 28 décembre 1948 ainsi que par la présente résolution. La Commission consulaire suspendra provisoirement toute autre activité.

c) La Commission prêtera son concours aux parties en vue de l'application de la présente résolution ainsi que dans les négociations qui s'ouvriront conformément aux dispositions du paragraphe 3) ci-dessus; elle est autorisée à adresser des recommandations aux parties ainsi qu'au Conseil de sécurité en ce qui concerne les questions relevant de sa compétence. Lorsque les négociations susmentionnées auront abouti à un accord, la Commission adressera au Conseil de sécurité des recommandations relatives au caractère, aux pouvoirs et aux fonctions de l'organe des Nations Unies qui devra demeurer en Indonésie pour prêter son concours à l'exécution des clauses dudit accord en attendant que le Gouvernement des Pays-Bas ait effectué le transfert de sa souveraineté aux Etats-Unis d'Indonésie.

d) La Commission sera habilitée à consulter les représentants des régions de l'Indonésie qui ne font pas partie de la République et à inviter les représentants de ces régions à prendre part aux négociations mentionnées au paragraphe 3) ci-dessus.

e) La Commission, ou tout autre organe des Nations Unies qui pourra être constituée sur sa recommandation conformément aux dispositions du paragraphe 4), alinéa c) ci-dessus, est autorisée à exercer, au nom des Nations Unies, le contrôle des élections qui se tiendront dans l'ensemble du territoire de l'Indonésie et en outre à formuler en ce qui concerne les territoires de Java, Madura et Sumatra, des recommandations relatives aux conditions nécessaires a) pour

tee freedom of assembly, speech and publication at all times, provided that such guarantee is not construed so as to include the advocacy of violence or reprisals.

(f) The Commission should assist in achieving the earliest possible restoration of the civil administration of the Republic. To this end it shall, after consultation with the parties, recommend the extent to which, consistent with reasonable requirements of public security and the protection of life and property, areas controlled by the Republic under the Renville Agreement (outside of the Jogjakarta area) should be progressively returned to the administration of the Government of the Republic of Indonesia, and shall supervise such transfers. The recommendations of the Commission may include provision for such economic measures as are required for the proper functioning of the administration and for the economic well-being of the population of the areas involved in such transfers. The Commission shall after consultation with the parties, recommend which if any Netherlands forces shall be retained temporarily in any area (outside of the Jogjakarta area) in order to assist in the maintenance of law and order. If either of the parties fails to accept the recommendations of the Commission mentioned in this paragraph, the Commission shall report immediately to the Security Council with its further recommendations for a solution of the difficulties.

(g) The Commission shall render periodic reports to the Council, and special reports whenever the Commission deems necessary.

(h) The Commission shall employ such observers, officers and other persons as it deems necessary.

5. *Requests* the Secretary-General to make available to the Commission such staff, funds and other facilities as are required by the Commission for the discharge of its functions.

6. *Calls upon* the Government of the Netherlands and the Republic of Indonesia to co-operate fully in giving effect to the provisions of this resolution.

garantir la liberté et le caractère démocratique des élections et b) pour garantir en tout temps la liberté de réunion, de parole et de publication, étant entendu que cette garantie ne s'applique pas à la liberté de provocation aux actes de violence ou de représailles.

f) La Commission prêtera son concours en vue de rétablir le plus tôt possible l'administration civile de la République. A cette fin, elle indiquera, par voie de recommandation et après avoir consulté les parties, dans quelle mesure, sous réserves des exigences normales de la sécurité publique et de la sauvegarde des vies humaines et des biens, les régions (hormis la région de Djogjakarta) contrôlées par la République en vertu de l'Accord du Renville devront progressivement être à nouveau confiées à l'administration du Gouvernement de la République indonésienne, et elle contrôlera l'exécution de ce transfert. La Commission pourra inclure dans ses recommandations des dispositions visant à assurer, sur le plan économique, les mesures requises pour le bon fonctionnement de l'administration ainsi que le bien-être de la population des régions intéressées. La Commission indiquera, le cas échéant, par voie de recommandation et après avoir consulté les parties, quelles forces néerlandaises devront être temporairement maintenues dans une région donnée (hormis la région de Djogjakarta) en vue de contribuer au maintien de l'ordre public. Si l'une des parties vient à ne pas accepter les recommandations de la Commission visées par le présent paragraphe, la Commission adressera immédiatement au Conseil de sécurité un rapport accompagné de nouvelles recommandations en vue de résoudre les difficultés.

g) La Commission adressera au Conseil de sécurité des rapports périodiques complétés par des rapports spéciaux toutes les fois qu'elle le jugera nécessaire.

h) La Commission utilisera, dans la mesure où elle le jugera nécessaire, les services d'observateurs, de fonctionnaires et d'autres personnes.

5. *Prie* le Secrétaire général de mettre à la disposition de la Commission le personnel, les crédits et autres facilités dont la Commission pourrait avoir besoin dans l'exercice de ses fonctions;

6. *Invite* le Gouvernement des Pays-Bas et la République d'Indonésie à collaborer sans réserves à l'application des dispositions de la présente résolution.

DOCUMENT S/1238

Letter dated 19 January 1949 from the Acting Foreign Minister of the Republic of Korea to the Secretary-General concerning the application of the Republic of Korea for admission to membership in the United Nations, and a declaration accepting obligations under the Charter.

[Original text: English]

19 January 1949

The Government of the Republic of Korea is the direct result of the mandate of the General Assembly of the United Nations as expressed on 14 November 1947 and 12 December 1948. Its general election, held on 10 May 1948, was observed and approved by the United Nations Temporary Commission on Korea.

The elected representatives assembled on 31 May 1948 as the Korean National Assembly and adopted the Constitution of the Republic of Korea. Under this Constitution a President, Dr. Syngman Rhee, and a Vice-President, Mr. Shi Young Lee, were elected and a government was formed. This government was inaugurated on 15 August 1948.

Since that date, the Government of Korea has been consolidated administratively and has carried out its duty faithfully.

The Government of the Republic of Korea has subsequently been recognized by the Governments of the United States of America, the Republic of China, the Republic of the Philippines and Great Britain.

On behalf of the Government of the Republic of Korea, I have now the honour to request the admission of the Republic of Korea as a Member of the United Nations in accordance with Article IV of the Charter.

A formal declaration that the Government of the Republic of Korea accepts all the obligations stipulated in the United Nations Charter is attached.

My Government believes that the admission of the Republic of Korea to the United Nations will constitute an act of international justice to the Korean people, fully consistent with the United Nations policy on Korea, and will contribute to the stabilization of Asia and to the cause of international peace.

(Signed) Chang IL KOH
Acting Foreign Minister,
Republic of Korea

Annex

DECLARATION

On behalf of the Republic of Korea, I, Chang IL KOH, Acting Minister of Foreign Affairs, be-

Lettre en date du 19 janvier 1949, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères par intérim de la République de Corée et relative à la demande de la République de Corée d'être admise comme Membre de l'Organisation des Nations Unies, et déclaration portant acceptation des obligations de la Charte

[Texte original en anglais]

19 janvier 1949

Le Gouvernement de la République de Corée doit directement son existence aux décisions de l'Assemblée générale des Nations Unies formulées les 14 novembre 1947 et 12 décembre 1948. Les élections générales tenues le 10 mai 1948 ont été observées et approuvées par la Commission temporaire des Nations Unies pour la Corée.

Les représentants élus se sont réunis le 31 mai 1948 en tant qu'Assemblée nationale de Corée et ont adopté la Constitution de la République de Corée. Par application de cette Constitution, on a procédé à l'élection d'un Président, M. Syngman Rhee, et d'un Vice-Président, M. Shi Young Lee, ainsi qu'à la constitution d'un gouvernement. Ce gouvernement est entré en fonctions le 15 août 1948.

Depuis cette date, le Gouvernement de la Corée a été affermi au point de vue administratif et s'est acquitté fidèlement de sa mission.

Dans la suite, le Gouvernement de la République de Corée a été reconnu par les Gouvernements des Etats-Unis d'Amérique, de la République de Chine, de la République des Philippines et de la Grande-Bretagne.

Au nom du Gouvernement de la République de Corée, j'ai l'honneur de demander l'admission de la République de Corée comme Membre de l'Organisation des Nations Unies, conformément à l'Article 4 de la Charte.

Une déclaration officielle aux termes de laquelle le Gouvernement de la République de Corée accepte toutes les obligations prévues dans la Charte des Nations Unies est jointe à la présente.

Mon Gouvernement est convaincu que l'admission de la République de Corée au sein des Nations Unies constituera, à l'égard du peuple coréen, un acte de justice internationale, en entière harmonie avec la politique générale de l'Organisation des Nations Unies dans la question de Corée, et que cette admission contribuera à la stabilisation de la situation en Asie et à la cause de la paix internationale.

(Signé) Chang IL KOH
Ministre des affaires étrangères
par intérim de
la République de Corée

Annexe

DÉCLARATION

Au nom de la République de Corée, je soussigné, Chang IL KOH, Ministre des affaires

ing duly authorized by the Ministers of the Cabinet, declare that the Government of the Republic of Korea hereby unreservedly accepts the obligations of the United Nations Charter and undertakes to honour them from the day when it becomes a Member of the United Nations.

(Signed) Chang IL KOH
Acting Minister of Foreign Affairs,
Republic of Korea

étrangères par intérim, dûment autorisé par les Ministres en Conseil, déclare par la présente que le Gouvernement de la République de Corée accepte sans réserve les obligations de la Charte des Nations Unies et s'engage à y faire honneur à partir du jour où la République de Corée deviendra Membre de l'Organisation des Nations Unies.

(Signé) Chang IL KOH
Ministre des affaires étrangères
par intérim de
la République de Corée

DOCUMENT S/1251

Letter dated 8 February 1949 from the representative of the Union of Soviet Socialist Republics to the President of the Security Council concerning the appointment of the Governor of the Free Territory of Trieste

[Original text: Russian]

8 February 1949

I hereby have the honour to request you to include the question of the appointment of the Governor of the Free Territory of Trieste in the agenda of a Security Council meeting to be held in the near future.

(Signed) J. MALIK

Lettre en date du 8 février 1949 adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant de l'Union des Républiques socialistes soviétiques au sujet de la nomination du Gouverneur du Territoire libre de Trieste

[Texte original en russe]

8 février 1949

J'ai l'honneur de vous demander par la présente de bien vouloir inscrire à l'ordre du jour de l'une des prochaines séances du Conseil de sécurité la question relative à la nomination du Gouverneur du Territoire libre de Trieste.

(Signé) J. MALIK

SALES AGENTS OF THE UNITED NATIONS PUBLICATIONS

DEPOSITAIRES DES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

ARGENTINA—ARGENTINE

Editorial Sudamericana S.A.
Alsina 500
BUENOS AIRES

AUSTRALIA—AUSTRALIE

H. A. Goddard Pty. Ltd.
255a George Street
SYDNEY, N. S. W.

BELGIUM—BELGIQUE

Agence et Messageries de la
Presse, S. A.
14-22 rue du Persil
BRUXELLES

BOLIVIA—BOLIVIE

Librería Científica y Literaria
Avenida 16 de Julio, 216
Casilla 972
LA PAZ

CANADA

The Ryerson Press
299 Queen Street West
TORONTO

CHILE—CHILI

Edmundo Pizarro
Merced 846
SANTIAGO

CHINA—CHINE

The Commercial Press Ltd.
211 Honan Road
SHANGHAI

COLOMBIA—COLOMBIE

Librería Latina Ltda.
Apartado Aéreo 4011
BOGOTÁ

COSTA RICA—COSTA-RICA

Trejos Hermanos
Apartado 1313
SAN JOSÉ

CUBA

La Casa Belga
René de Smedt
O'Reilly 455
LA HABANA

CZECHOSLOVAKIA—

TCHECOSLOVAQUIE

F. Topic
Narodni Trida 9
PRAHA 1

DENMARK—DANEMARK

Einar Munksgaard
Nørregade 6
KØBENHAVN

DOMINICAN REPUBLIC—

REPUBLIQUE DOMINICAINE

Librería Dominicana
Calle Mercedes No. 49
Apartado 656
CIUDAD TRUJILLO

ECUADOR—EQUATEUR

Muñoz Hermanos y Cia.
Nueve de Octubre 703
Casilla 10-24
GUAYAQUIL

EGYPT—EGYPTE

Librairie "La Renaissance d'Egypte"
9 Sh. Adly Pasha
CAIRO

ETHIOPIA—ETHIOPIE

Agence éthiopienne de publicité
P. O. Box 8
ADDIS-ABEBA

FINLAND—FINLANDE

Akateeminen Kirjakauppa
2, Keskuskatu
HELSINKI

FRANCE

Editions A. Pedone
13, rue Soufflot
PARIS, V°

GREECE—GRECE

"Eleftheroudakis"
Librairie internationale
Place de la Constitution
ATHÈNES

GUATEMALA

José Goubaud
Goubaud & Cia. Ltda.
Sucesor
5a Av. Sur No. 6 y 9a C. P.
GUATEMALA

HAITI

Max Bouchereau
Librairie "A la Caravelle"
Boîte postale 111-B
PORT-AU-PRINCE

ICELAND—ISLANDE

Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar
Austurstreti 18
REYKJAVIK

INDIA—INDE

Oxford Book & Stationery Company
Scindia House
NEW DELHI

IRAN

Bongahe Piaderow
731 Shah Avenue
TEHERAN

IRAQ—IRAK

Mackenzie & Mackenzie
The Bookshop
BAGHDAD

LEBANON—LIBAN

Librairie universelle
BEYROUTH

LUXEMBOURG

Librairie J. Schummer
Place Guillaume
LUXEMBOURG

NETHERLANDS—PAYS-BAS

N. V. Martinus Nijhoff
Lange Voorhout 9
'S-GRAVENHAGE

NEW ZEALAND—

NOUVELLE-ZELANDE

Gordon & Gotch, Ltd.
Waring Taylor Street
WELLINGTON

United Nations Association of
New Zealand
P. O. 1011, G.P.O.
WELLINGTON

NICARAGUA

Ramiro Ramírez V.
Agencia de Publicaciones
MANAGUA, D. N.

NORWAY—NORVEGE

Johan Grundt Tanum Forlag
Kr. Augustgt. 7A
OSLO

PERU—PEROU

Librería internacional del Peru
S.A.
Casilla 1417
LIMA

PHILIPPINES

D. P. Pérez Co.
132 Riverside
SAN JUAN, RIZAL

POLAND—POLOGNE

Spółdzielnia Wydawnicza
"Czytelnik"
38 Poznańska
WARSZAWA

SWEDEN—SUEDE

A.-B. C. E. Fritzes Kungl.
Hofbokhandel
Fredsgatan 2
STOCKHOLM

SWITZERLAND—SUISSE

Librairie Payot S. A.
LAUSANNE, GENÈVE, VEVEY,
MONTREUX, NEUCHÂTEL,
BERNE, BASEL
Hans Raunhardt
Kirchgasse 17
ZÜRICH I

SYRIA—SYRIE

Librairie universelle
DAMAS

TURKEY—TURQUIE

Librairie Hachette
469 Istiklal Caddesi
BEYOGLU-ISTANBUL

UNION OF SOUTH AFRICA—

UNION SUD-AFRICAINE

Central News Agency
Commissioner & Rissik Sts.
JOHANNESBURG and at CAPETOWN
and DURBAN

UNITED KINGDOM—

ROYAUME-UNI

H. M. Stationery Office
P. O. Box 569
LONDON, S.E. 1

and at H.M.S.O. Shops in
LONDON, EDINBURGH, MANCHESTER,
CARDIFF, BELFAST, BIRMINGHAM
and BRISTOL

UNITED STATES OF AMERICA—

ETATS-UNIS D'AMERIQUE

International Documents Service
Columbia University Press
2960 Broadway
NEW YORK 27, N. Y.

URUGUAY

Oficina de Representación de
Editoriales
Av. 18 de Julio 1333 Esc. 1
MONTEVIDEO

VENEZUELA

Escritoría Pérez Machado
Conde a Piñango 11
CARACAS

YUGOSLAVIA—YUGOSLAVIE

Državno Preduzeće
Jugoslovenska Knjiga
Moskovska Ul. 36
BEOGRAD